

اداره مرکزی :

آنقره ده ، استانبول جاده سنده آنقره
معارف امینکی یاننده کی دائره

استانبول بوروسى :

استانبولده ، باب عالی جاده سنده ۸۷ نوروده
دائره مخصوصه

حیات

مبارزات ما مبارزه ... دنیای داهای جوی حیات قاتلم ...!

- بجه -

نسخه سی هربرده ۱۰ غرور شر

سنگی پوسته ایله ۵ لیرا .
(اجنبی مملکتلر ایچین ۵ دولار)

ایونه واعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسه
مراجعت ایدیلیر .

یازی ایشلرینک مرجعی آنقره مرکزیدر .

صافی : ۵۰

آنقره ، ۱۰ تشرین ثانی ، ۱۹۲۷

۲ نجی جلد

براهتفال مناسبتیه

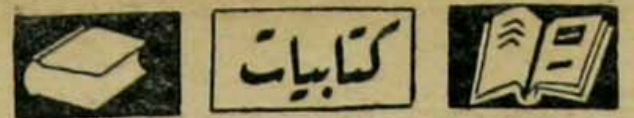
بویوک فرانسه زطالمی «مارسه لن برتهلو» نك
طوعدینی کونك یوزنجی ییل دونومی ، علم
دنیا سنده یکیدن معظم تظاهرلره سبیت ویردی .
بشریت ، یوکسك مساعیسه علم تاریخده چوق
بارلاق برشرف صحیفه سی اشغال ایدن بویوک
عالمه قارشی بورجلی اولدینی شکران وظیفه سنی
بو وسیله ایله تکرار خاطرلادی . «صوربون» ده
بوتون مدنی ملتلك اشتراکله یاپیلان محشم
مراسم ، و اونکله مترافق اولارق هر طرفده
ترتیب ایدیلن علمی احتفاللر ، اوکا عائد نشر
ایدیلن یوزلرجه مقاله لر ، اثرلر ، بوقدر شناسلغك
صریح بر افاده سیدر . پارسده مختلف ملتلك
مادی یاردیملریله تمیل طاشی آتیلان «بین الملل
کیمیایوردی» ، «برتهلو» نك یوکسك خاطر سنه
اتحاد ایدیلش برشکران آبد سندن باشقا برشی
دکدر . ایشته استانبول دارالفنونیه ده ، کچن
پرشنه ، معارف وکیلزك فخری ریاستی آلتنده
ترتیب ایتدیکی احتفال ایله ، یالکز فرانسه نك
دکل بوتون انسانیتك مفاخرندن اولان بویوک
عالمه نه درین بر علاقه یله مربوط اولدینی
کوستر مشدر . جمهوریت تورکیه سنك بین الملل
علم و فکر جریانلرینه قارشی نه قدر حساس ،
نه قدر علاقه دار اولدینی بردفعه داهای کوستره ن
بو واقعه ، بو کونکی اداره ایله اسکی اداره لر
آراسنده کی ذهنیت فرقنی ده پک بارز برشکلده
ایضاح ایده بیلیر .

«مارسه لن برتهلو» یالکز بویوک برکیما کر ،
ساده جه بوساحده اسکی تلقیلری دکیشدیرمش
ویکی حدودلر آجش بر عالم دکل ، فکر وصنعت

دیگله نه دن ، اکلنمه دن کچیرن «برتهلو» ،
انسان سعینك نه لره مقتدر اولاییله جکینی اعظمی
قوتله کوستره ن بر «آبد» صایلا بیلیر . بو
متواضع ، بویوک روحی آدام ، هیچ بر زمان
شان و شرف آرقه سنده قوشمادی ؛ لکن کرک
صاغلغنده کرک تولومندن صوکر ، استحقاق
ایتدیکی بوتون شرفلره مالک اولدی . کشفیاتی
اوکا ماده میلیونلر تأمین ایده بیلیدی ؛ فقط
قناعتکار عالم ، مملکتک و انسانیتك نفی ایچون ،
اونلردن ده استغنا کوستردی . او ، علمك مطلق
صورتده قدرته قانع بر «پوزیتویست» ، بشریتك
استقبالده رفاه وسعادتدن مطمئن ، نیکین ،
حراندیش بر انسان ، و سیاسی عقیده سی اعتباریله ده
تام معناسیله وطن پرور بر جمهورنجی ایدی .

سیاست و اقتصادی منفعتلر ، فردلری
وجعیتلری چوق دفعه بربرندن آیریر ؛ لکن
علم وصنعت ، انسانیتك بو الهی محصوللری ،
انسانلرک اک اصیل و اک فراغتکار حسلرینی
تحریک ایدهرک اونلری طوپلار ، برلشدریر ؛
بویوک عالملر و بویوک صنعتکارلر ، ایشته بونقطه
نظردن ، ساده جه کندیلرینی یتیشدیره ن ملتلك
دکل ، بلکه بوتون بشریتك مفاخرندن صایلا بیلیر .
انسانیت ، آنجاق بو جنس بویوک آداملرک
موجودیتی ، رهبرلکی ، مساعیسی سایه سنده
حقیقی ماهیتی ادراک ایتمکده در . یالکز فرانسه
ملتلك بر جوجوغنی دکل بوتون بشریتك سوکیلی
اولادی اولان «برتهلو» ، ایشته بو جنس بویوک
آداملردن ، بشریت خادم لردن بریدر . حیاتی
و مساعیسی تورک کنجلیکی ایچون چوق تربیتکار

عالمك بوتون تجلیلریله علاقه دار اولان چوق
کنیش ، چوق احاطه لی بردها ایدی . تحصیل
و تربیه سی ، فطری قابلیتلی ، فلسفه ، ادبیات ،
تاریخ ساحه لرنده کی واسع معلوماتی ، اونی معین
بر اختصاص ساحه سنك دار دائره سنده بو غولقدن
قورنارمشدی . کندیسندن اول بربرینه تماماً
یابانچی ایکی آیری ساحه کی تلقی اولونان «معدنی
کیمیا» ایله «عضوی کیمیا» آراسنده کی فرق لری
قالدیرمه سی ، اوزمانا قدر آنجق حیاتك تشکیل
ایده بیلدیکی ظن اولونان عضوی جسملری کیمیوی
ترکیب سایه سنده وجوده کتیره بیلهرک کاشانی
یکدیگرندن آیران بولملری ییقمه سی ، شه سز ،
بودماغك چوق قوتلی بر تاریخی و فلسفی تربیه دن
نصیه دار اولماسیله قابل اولمشدر . «مارسه لن
برتهلو» مفکره سنی هیچ بر زمان لابوراتوارینك
درت دیواری آراسنده محصور بر اقایان ، و حیاتك
بوتون مسئله لرینی هیئت عمومیه سیله ادراک
واحاطه یه ، حله چالیشان بر فیلسوف ، بر متفکر دی .
یالکز کیمیا منتسبلرینك دکل ، فکر و فلسفه یله
مناسبتی اولان هر فردک بو بویوک عالمه قارشی
کوستردیکی ده رین وصمیمی علاقه ، ایشته بوندن
دولاییدر . مملکت سزده مثبت علملره اوغراشا نلرک
اکثریتله صنعت ، فلسفه یه ، تاریخ نه قدر لاقید
و - مع الاسف - حتی استخفافکار داوراندقلرینی
کورورز ؛ «برتهلو» بی بویکله دائماً بر نمونه
کی کوسترمك ، مملکت سز ایچون چوق مفید اولور .
«برتهلو» نك یاشامه و چالیشمه طرزلی ،
تورک کنجلیکی ایچون برموده ل تشکیل ایتیلیر ؛
بوتون حیاتی علم و حقیقت عشقیله هیچ دورمه دن ،



اجتماعيات

مؤلفري ؛ ماقس بونافوس ونجم الدين صادق

ايسته نه زماندن بریدر بوبله برکتابی بکله یوردق . اجتماعياته دائر برکتاب موجود بولونمادیغندن دکل ، بالعکس ! هیچ بر یکی علم یوقدرکه مملکتیزده اجتماعيات قدر مبذول عالمی ومثلری ، ترجمه ایدلش مانوئللری وشاه اثرلری موجود بولونسون ! لکن المزده کی کتابلرک چوغی یا لیسه طلبه سی ایچون حاضرلانیلمش بسیط اثرلردن عبارتدی ، یاخود اولجه جدی برحاضرلق اولادینی تقدیرده ایجه آکلاشیلماسی قابل اولمایان بویوک تبع اثرلری ایدی . تورک قارئلرک محتاج اولدینی اثر ایسه نه بو صوکنجیلر قدر هضمی مشکل ، نه ده مکتب کتابلری قدر سطحی اولمایان برکتابدی . بو کتابک هدفی قارئی ، بالخاصه دارالفنون کنجی اجتماعياتک باشلیجه مسئله لرینه دائر اطرافیه معلوماتدار قیلقدن عبارت اولاجقدی . ایسته ایکی دارالفنون مدرسنک همته اورتایه کلن «اجتماعيات» کتابی بو احتیاجی ازاله اتمکده در . مؤلفرینه نه قدر تشکر ایتسک آزدر .

ماقس بونافوس ونجم الدين صادق بکلرک اثرندن هنوز «عمومی اجتماعيات» مباحثه تخصیص ایدلش اولان برنجی کتاب نشر ایدلشدر . ایکی سنه لک بر سعیک محصولی اولارق بوبارچانک میدانه کلدیکی بیلدیکزدن کری قالان قسمنک نشرینی بکله مکسزین متویاتی حقنده «حيات» قارئلرینه معلومات ویرمک آرزوسنده یز .

کتابک برنجی فصلی اجتماعياتک مبشرلرینه وبانیلرینه تخصیص ایدلشدر . بوراده یونان متفکرلرندن ، حقوق طبیعی عالمرندن ، بالخاصه اون سکزنجی واون دو قوزنجی عصر فرانسولرندن بحث اولوندیغنی کوروپورز . احتمال بعضی اسلام متفکرلره ، مثلا ابن خلدونه ده اوافق بریر آیرمق ممکن ومناسب اولوردی . دیگر طرفدن فرانسز اولمایان متفکرلرک دائما لایقيله تقدیر ایدله دیکی مشاهده اولونمکده در . مثلاً آلمان فیلسوفی هه غلک اجتماعياتک تأسسنه ایتدیکی خدمت نظر دفته آلمانلور . حالبوکه هه غلک فلسفه سی ایله دورقهیم اجتماعياتک مبادیسی آراسنده بک صبقی مشابهلر واردر . استانبول دارالفنوننده ۱۹۲۰ - ۱۹۲۱ سنه تدریسه سنده ویردیکم درسلرده بو مشابهلر اوزرینه طلبه مک نظر دقتی جاب ایتشم . سوربونک شیمدیکی فلسفه مدرسلرندن ویقتور باشک Basch بوسه نشر ایله دیکی بر اثرنده [۱] بو حقیقتک

[۱] Les doctrines politiques des philosophes classiques de l'Allemagne - آلفان کتابخانه سنده

قبول و تسلیم ایدیلدیکنی کوردم . باش ، مذکور اثرنده ، فیلسوف هه غلی تجربه دن مستقل انشا آنده بولوندیغندن دولایی قاله آلمق ایسته مه یلره بر کره اونک اثرلرینی اوقومالرینی توصیه ایدیور . بو توصیه یی بک مناسب کوروپورم ، زیرا هه غله «جدلی» دییوب اونی بر طرفه آتقی قولایدر ، فقط عجا بعضاً دورقهیم هه غل قدر جدلی اولامشیدر ؟

ایکنجی فصل «اجتماعياتک موضوعی» نی تدقیق ایله یور (ص ۳۱ - ۵۵) . بوراده مؤلفر غراند آنسیلویبه دیده انتشار ایتش اولان موس وفوقونه نک «اجتماعيات» بندنده کی باشلیجه فکرلری بنه مشدرلر . اوجونجی فصل ، «اجتماعيات و روحیات» ، جاذب بر تدقیق تشکیل ایدیور . مسئله اجتماعي حادثه لرک بوتون انسانلر آراسنده مشترک روحی اوصاف ایله مثلا تقلید ویا خودکاملق یاخود دیگرکاملق کی میلانلره ایضاحی ممکن اولوب اولامیه جفنده در . بالطبع ، دورقهیم مذهبه صادق اولان مؤلفریمز ، اساساً بک حققی اولارق ، اجتماعيات تدقیقاتک آنجی روحیات نقطه نظری آشیلقدن صوکر اسالم بر بوله دوکوله جکینی قبول اتمکده درلر . معشری تصورلرک قوتی فردی تصورلرک قوتندن باشقه و یوکسکدر ؛ بناء علیه جمعیتک احوال معنویه سی فردلرک معنویاتی ایله ایضاح اولوناماز . بالعکس اجتماعيات فردی روحیات یاردیمجی اولاجقدر .

بشنجی و آلتنجی فصللر (اجتماعي قادرولر و معرفت نظریه سی ، مدنیتلرک منشأ و ابتدائی ذهنیت) ، بوفصلک طبیی بر مابعدینی تشکیل ایدردی . لکن مؤلفر ، هر نه دن ایسه آرایه دردنجی فصلی تشکیل ایدن اجتماعيات و اجتماعي علملر (۷۶ - ۸۹) بحثی صو قشدر . حالبوکه بوفصلک «اجتماعياتده اصول» (بدنجی فصل ، ۱۱۶ - ۱۳۳) ایله مناسبتی داها فضله در . مؤلفر بو صوکنجی فصلی منحصرأ دورقهیمک اجتماعيات قاعده لرینک تشریحنه حصر ایتشدر .

سکزنجی فصل «جمعیتلرک تصنیفی» ایله اشتغال اتمکده در . بو مشکل مسأله ، بالطبع بو اثرده در بر صورت حل بولایور . ضیا کوك آلپکده قبول ایتش اولدینی دورقهیمک تصنیفی ذکر ایدلکده ، فقط تنقیده معروض قالان طرفلری ده کوسترلمکده در . (صحیفه ۱۳۹) . مع مافیله دورقهیمک تصنیفی اک جدی صورتده تنقید ایدن موسک (آنه سوسیو-لوزیکک شیمدیکی مدیری) رأی ذکر ایدله مشدر . معلوم اولدینی وجهله موس ۱۹۱۹ ویا ۱۹۲۰ ده اوکسفورد فلسفه متینفنده ملیت مسئله سی مناقشه ایدیلرکن استادینک ملی تجمعلره خصوصی بر موقع کوستریمه ش اولماسی مهم بر نقصان اولارق قبول ایتشدر [۲] .

[۲] صیراسی کلش ایکن بو فصلده «عثمانی امپراطورلرک اوزون مدت یاشامدینی» ادعاسنک ایلری سورولدیکنی ذکر ایدیم . اک یوکسک انکشاف مرتبه سنه ایریشدکن صوکر ا درت عصر ده یاشایان برامپراطورلرک عمری قیصه عد اولونقی جائز میدر ؟

دوقوزنجی و اونجی فصللر اجتماعي بنیه تدقیقانه حصر ایدلشدر . (۱۴۶ - ۱۸۴) راتسل ایله دورقهیم آراسنده کی نقطه نظر اختلافی ، دورقهیمک «اجتماعي ایش بولوی» اثرنده کی فکرلری ، موسک اسکیمولر حقنده تدقیقلری بو فصللرک اسلی فکرلرینی احضار ایله مشدر . اون برنجی فصلده اخلاق مسئله سی و اجتماعياتک مناسبتی تدقیق اولونمکده (۱۸۵ - ۱۹۸) ، اون ایکنجی فصلده ایسه اخلاقک معین مسئله لرینک جلنده اجتماعياتن ناصل استفاده ایدله جکینی ارانه مقصدیله اتخاردن بحث ایدلکده در . (۱۹۹ - ۲۱۵)

بو فائده لی و قیمتلی اثرک فصللرینی ذکر ایدله رک اونک مندرجاتی حقنده شبهه سز واضح بر فکر ویرمش اولادق . زیرا اثر حقیقه زنجیندر و کرک دارالفنون طلبه سی ، کرک علم صراقلیری ایچون استفاده لی اولان بر جوق فکرلره ، معلوماته هر صحیفه سنده تصادف ایدلکده در . اساساً «حيات» قارئلری بو مجموعه ده اولجه نشر ایدلش اولان اثرک مدخلی اوقودلرندن مؤلفرک نه قدر قدرته و آجیق برلسانله فکرلرینی بیان ایتک بر مسئله یی بوتون معضل عنصرلرله اورتایه قویغه ، اونی تشریح ایتکمه مقتدر اولدیلرینی بیلرلر . نجم الدین صادق بکک باش مقاله یی اسلوبنک ساده لکی وطیبی جاذبه سی ده دیگر بر مزیت تشکیل اتمکده در . احتمال کتابک بعضی برلرنده کونده لک مقاله یتشدیرمه ک مجبور محرر استعجالی اجتماعيات مدرسنه خاص اولان تدقیق مراقفه غلبه چالمکده در . اگر ایله اولماسه یدی شبهه یوق که بو کتابده عینی حق droit réel تعبیرینک شمس الدین سامی بکک لغته باققله اکتفا ایدیلهرک «املاک حقوقی» تعبیرله ترجمه ایدلدیکنی کورمزدرک ؛ افلاطون حقنده معلومات ویریلرکن اسلام فلسفه تاریخنده عصرلردنبری قرارلشمش اصطلاحلرک اعمال اولوندیغنی مشاهده ایتزدک (صحیفه ۱۷۹ و ۱۸۰) . کتابک ایچنده تصادف اولونان بواهمالری قید ایتکدن مقصدم «بک مکمل» ی احضار ایتکمه مقتدر اولان مؤلفرینه بزی «آزمکمل» ایله قناعت ایله مک مجبور قیلدیلرندن دولایی اوافق بر سرزنشده بولونقدن عبارتدر . یوقه کتابک هر جهتدن موجب استناده اولدیغه قائم و مؤلفرینک همتی موجب شکران کورمکده یم .

محمد عزت

